

SCRIPTA
JUDAICA
CRACOVIENSIA

JAGIELLONIAN UNIVERSITY
INSTITUTE OF JEWISH STUDIES

SCRIPTA JUDAICA CRACOVIENSIA

Studies in Jewish History, Culture and Religion

Editors

dr hab. Michał Galas, prof. UJ – Editor in Chief
dr Anna Jakimyszyn-Gadocha – Secretary
prof. dr hab. Adam Kaźmierczyk
dr hab. Leszek Hońdo
dr hab. Maciej Tomal, prof. UJ

Academic Advisory Board

David Assaf (Tel Aviv University)
Gershon Bacon (Bar-Ilan University)
Israel Bartal (Hebrew University)
Daniel Blatman (Hebrew University)
Javier Castaño (Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid)
Rachel Elior (Hebrew University)
Francois Guesnet (University College London)
Heiko Hauman (Universität Basel)
Elisabeth Hollender (Johann Wolfgang Goethe-Universität, Frankfurt am Main)
Andreas Lehnhardt (Johannes Gutenberg-Universität, Mainz)
Sarah J.K. Pearce (University of Southampton)
Antony Polonsky (Brandeis University)
Peter Schäfer (Princeton University)
Stefan Schreiner (Universität Tübingen)
Daniel Tollet (Paris IV Sorbonne)
Jonathan Webber (Jagiellonian University)

VOL. 17 (2019)

SCRIPTA
JUDAICA
CRACOVIENSIA

VOL. 17 (2019)



JAGIELLONIAN UNIVERSITY PRESS

COVER DESIGN

Barbara Widlak

The publication of this volume was financed by the Marcell and Maria Roth Center for the Research on the History and Culture of Polish Jewry and Polish-Jewish Relations at the Institute of Jewish Studies of the Jagiellonian University.

Increasing the level of internalization of the periodical *Scripta Judaica Cracoviensia: Studies in Jewish History, Culture and Religion* and maintenance of sharing on the internet – task financed under the agreement no. 678/P-DUN/2019 with funds from the Ministry of Science and Higher Education designed for activities popularizing science.



Ministry of Science
and Higher Education

Republic of Poland

Copyright by Uniwersytet Jagielloński
First edition, Kraków 2019
All rights reserved

No part of this book may be reprinted or reproduced or utilized in any form or by any electronic, mechanical, or other means, now known or hereafter invented, including photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, without permission in writing from the publishers.

ISSN 1733-5760
ISSN 2084-3925 (digital version)

The digital version of the *Scripta Judaica Cracoviensia* (ISSN 2084-3925) – which counts as the original – is published in the journals section of the Jagiellonian University Press website (www.ejournals.eu).

Number of copies: 160



www.wuj.pl

Jagiellonian University Press
Editorial Offices: Michałowskiego 9/2, 31-126 Kraków
Phone: +48 12 663 23 80, Fax: +48 12 663 23 83
Distribution: Phone: +48 12 631 01 97, Fax: +48 12 631 01 98
Cell Phone: +48 506 006 674, e-mail: sprzedaz@wuj.pl
Bank: PEKAO SA, IBAN PL 80 1240 4722 1111 0000 4856 3325

CONTENTS

Editorial

PART I Celebrating the 70th Anniversary of the State of Israel

Miri Freilich, The Image of the Fragile Ashkenazi Jew	1
Daria Boniecka-Stępień, From <i>Altneuland</i> to <i>Neuland</i> . Re-Interpretation of Jewish/Israeli Identity in Modern Hebrew Literature	9
Aaron T. Walter, The Sinai Peninsula and the Golan Heights: Their Political, Geographic, and Security Value, and Cruciality to Israeli Security	15
Rami Goldstein, 70 Years After the Declaration of Independence – Is There a Coherent Immigration Policy in Israel?	27
Angelika Adamczyk, Hebrew Proficiency Certification According to the Common European Framework of Reference for Languages – An Educational Challenge	43

PART II Studies in Jewish History and Culture

Darius Sakalauskas, Economic Structure and Key Partnerships of Vilnius Jews from the Second Half of the 17th Century to the End of the 18th	51
Magdalena Sitarz, Romantic Afterlives: Heinrich Heine's "Deutschland. Ein Wintermärchen" in Yiddish Translations	69
Wacław Wierzbieniec, The Attitude of the Union of Jews Participants of Combat for Polish Independence Towards the Manifestations of Antisemitism in Second Polish Republic	79
Stefan Gąsiorowski, Michał Borwicz in Kraków from 1911 to 1939. Introduction to the Issue	95
Artur Patek, The Jewish Autonomous Oblast in the USSR in the Documents of the British Foreign Office (1952–1958)	105
Przemysław Szczur, Ailleurs plutôt que nulle part. L'image de la Pologne et des Polonais goyim dans les textes d'immigrés Juifs d'origine polonaise et de leurs descendants en Belgique francophone	121